



翻译:馒头

嵌字:文森特

首发微博@露娜汉化 招募翻译 测试群1026737505

露娜汉化

# 阿宅

第84話 詛咒遊戲

新章開幕。

菜花手裡拿的是



たかはし りみこ  
高橋留美子



摩緒一行人得知師姐・夏野的目的是搜尋「右手」。之後、菜花回到現代後的樣子——…？

令和二年  
5月

真可怕啊——  
都發佈緊急事態  
宣言了。

新冠什麼時候  
能結束啊。

呼。

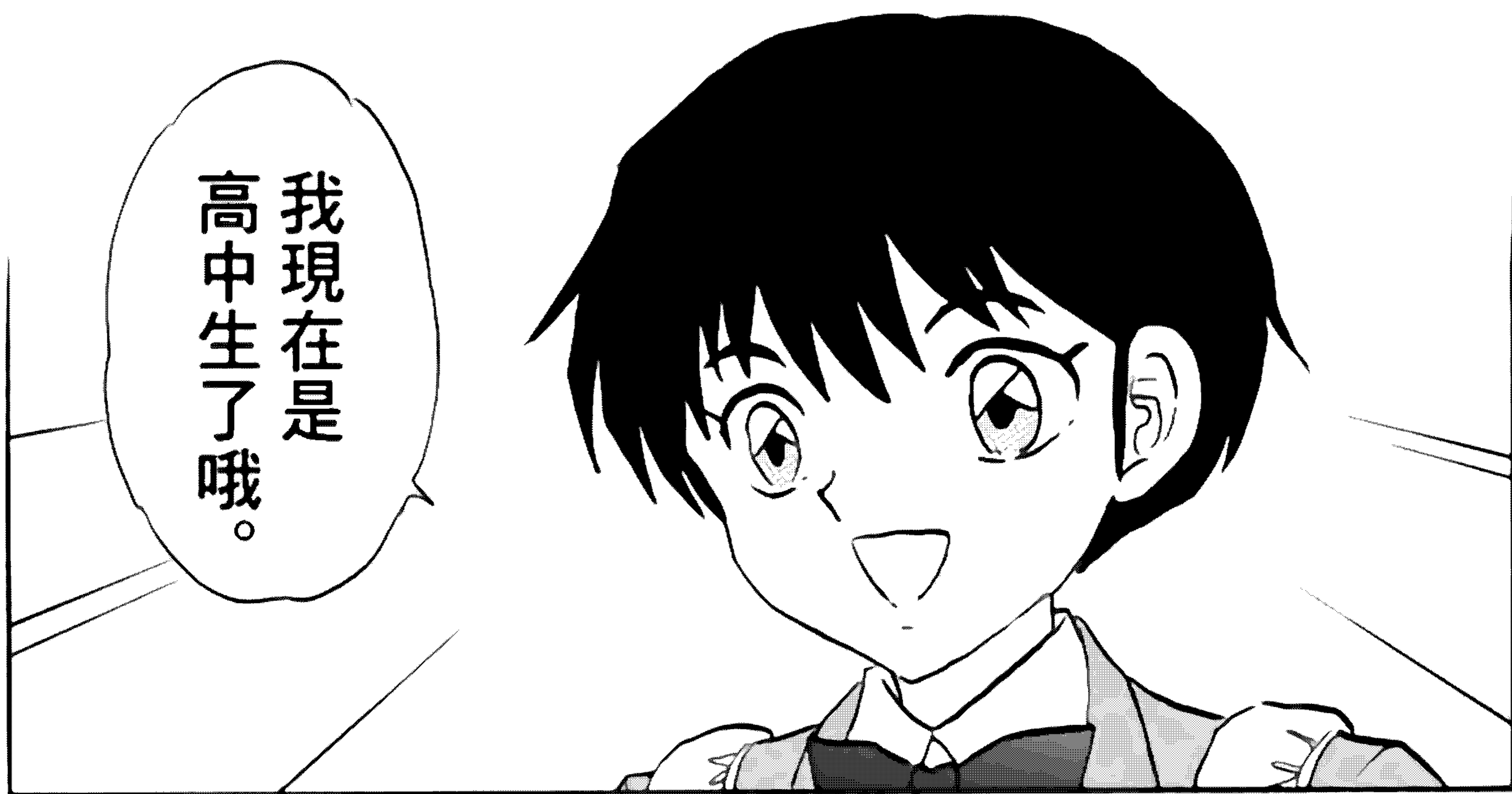
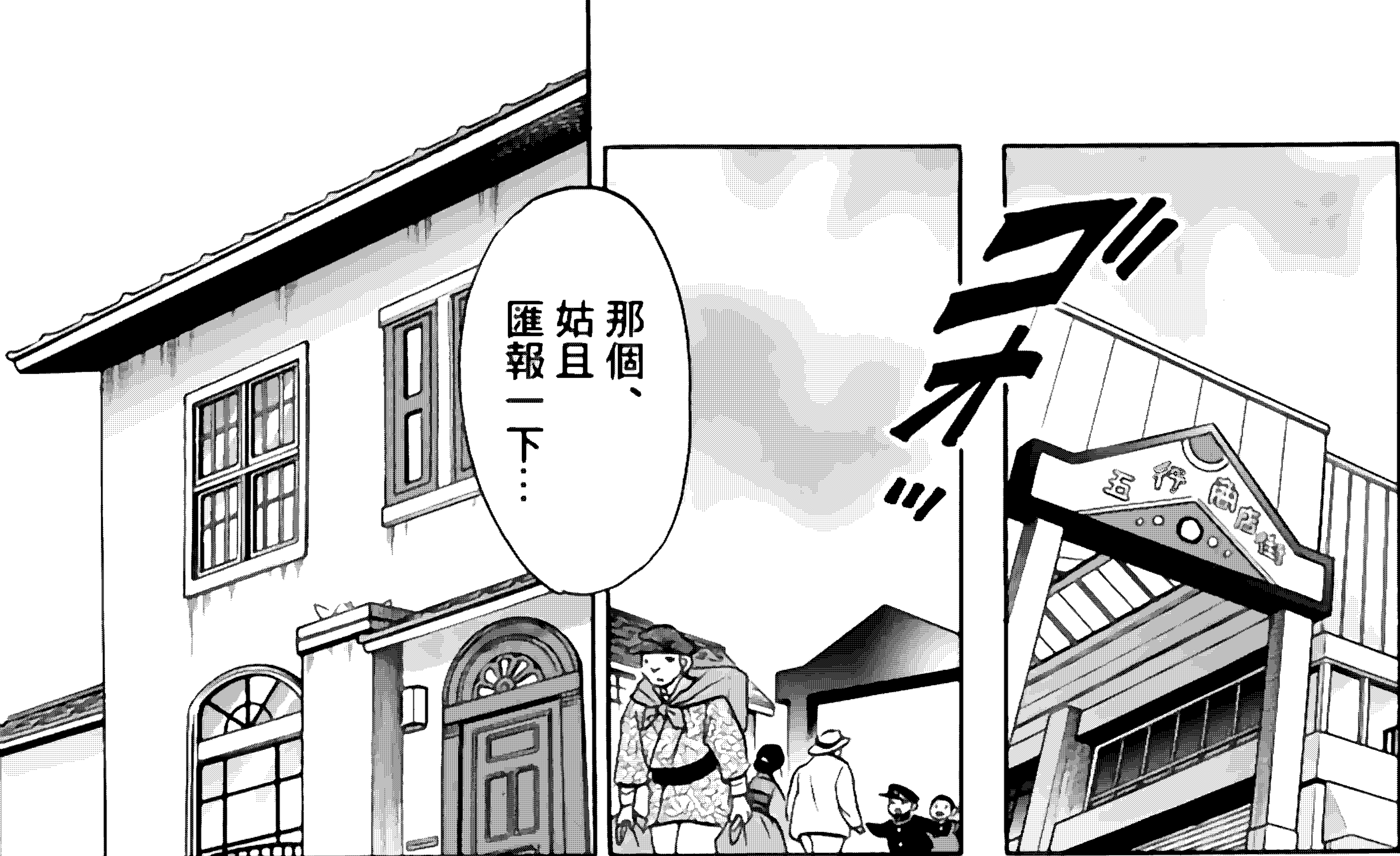
令和這邊  
也不得了  
啊。

菜花我們  
一起回家吧。

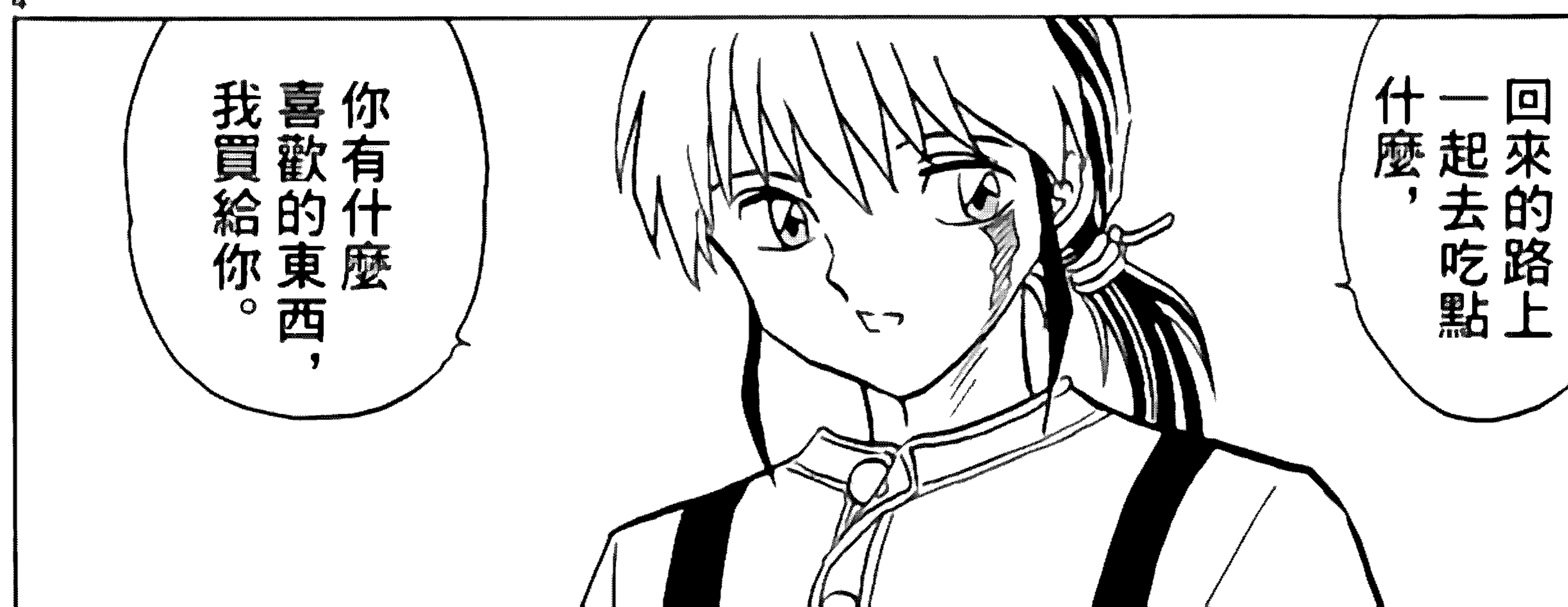
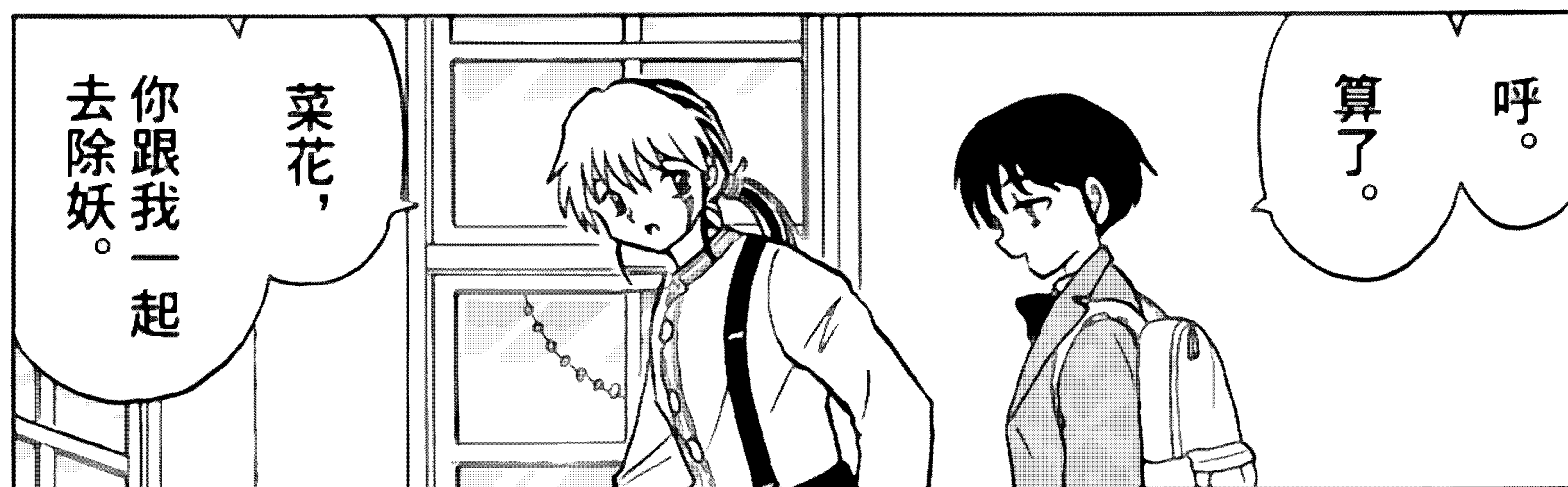
好啊  
小結。

總感覺  
有點奇怪呢——

都沒能有個  
像樣的  
畢業典禮和  
入學儀式。

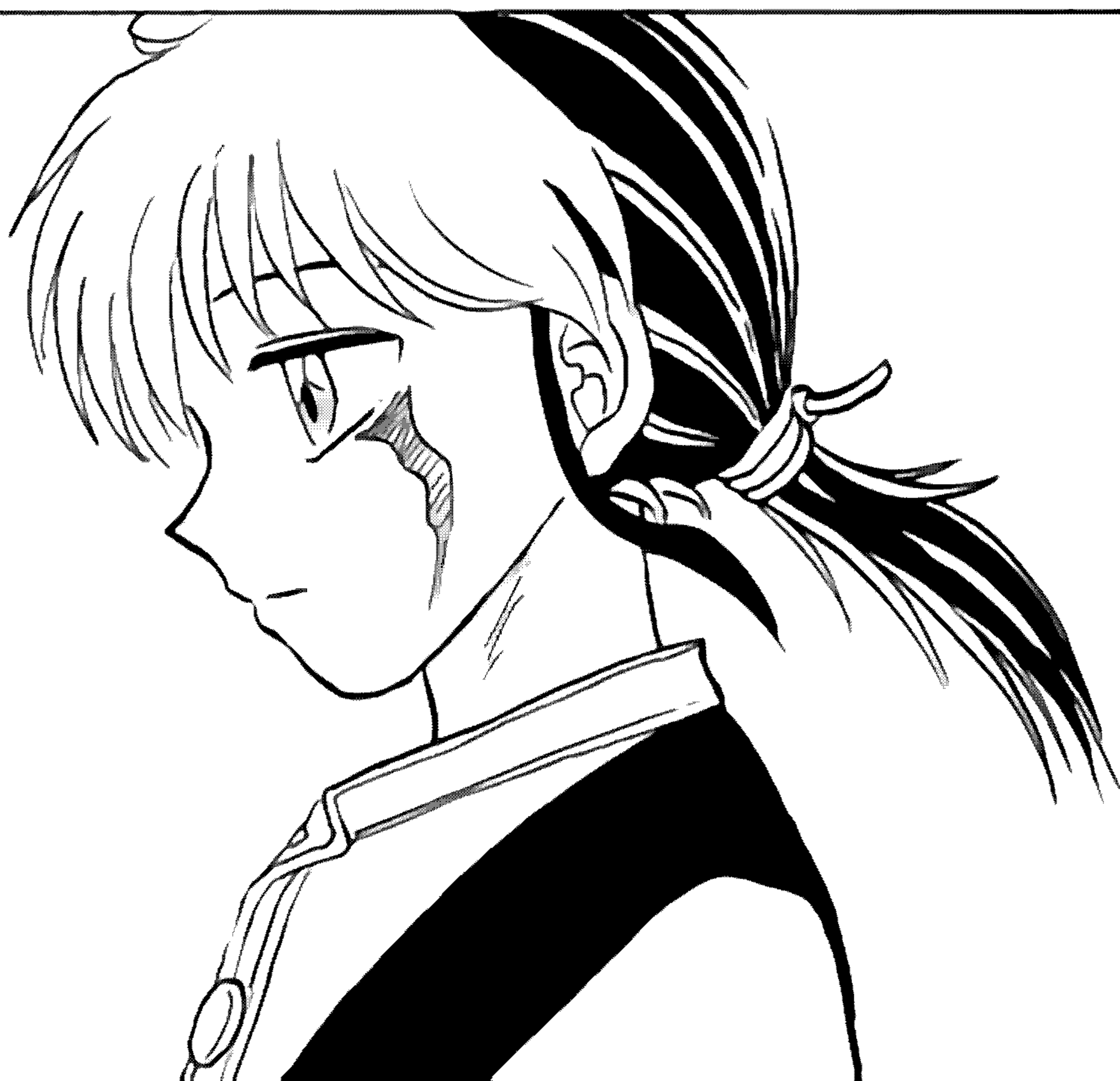








菜花  
真的  
好可愛啊……







這……

不是被妖怪  
附身了啊。

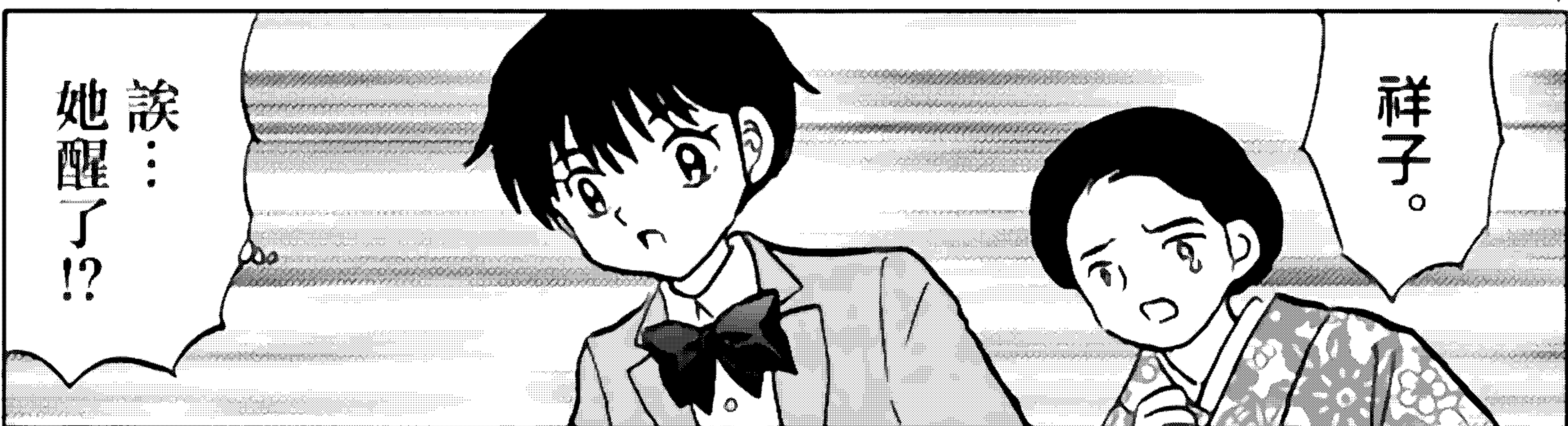


是詛咒  
之類的……？



祥子。

诶……  
她醒了!?







這是在確認  
地方。

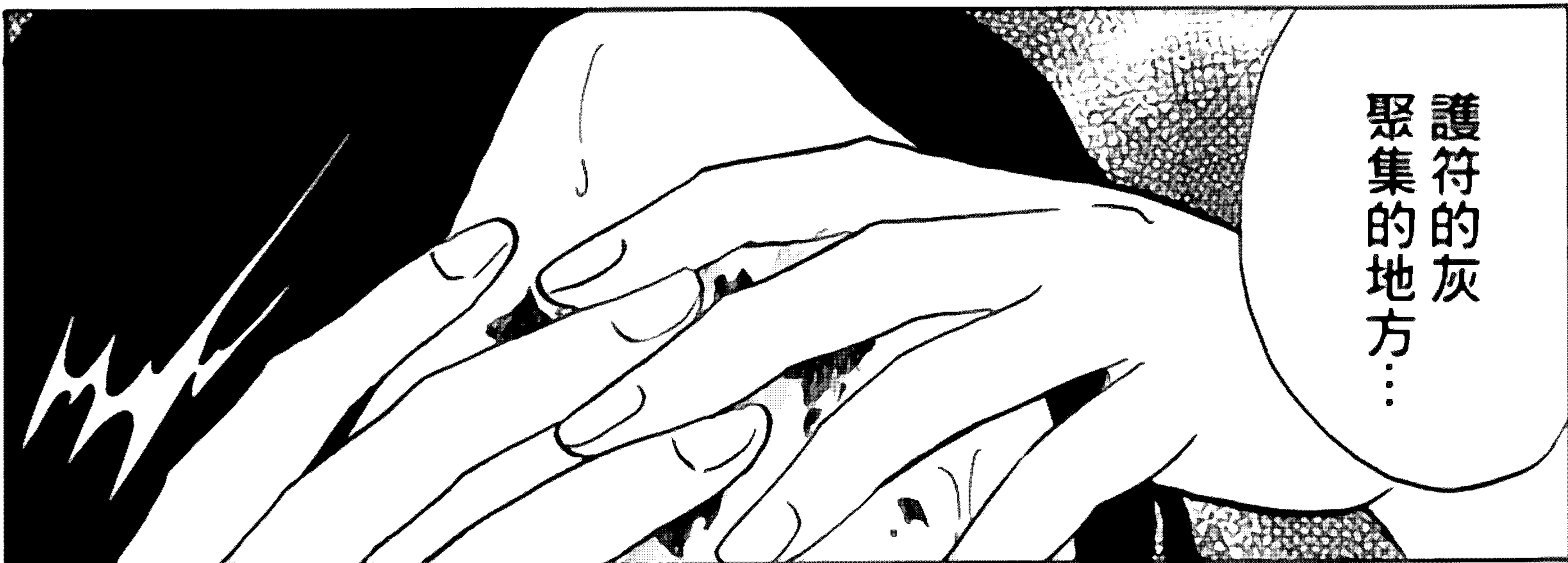
請、  
請問……



好、好痛……

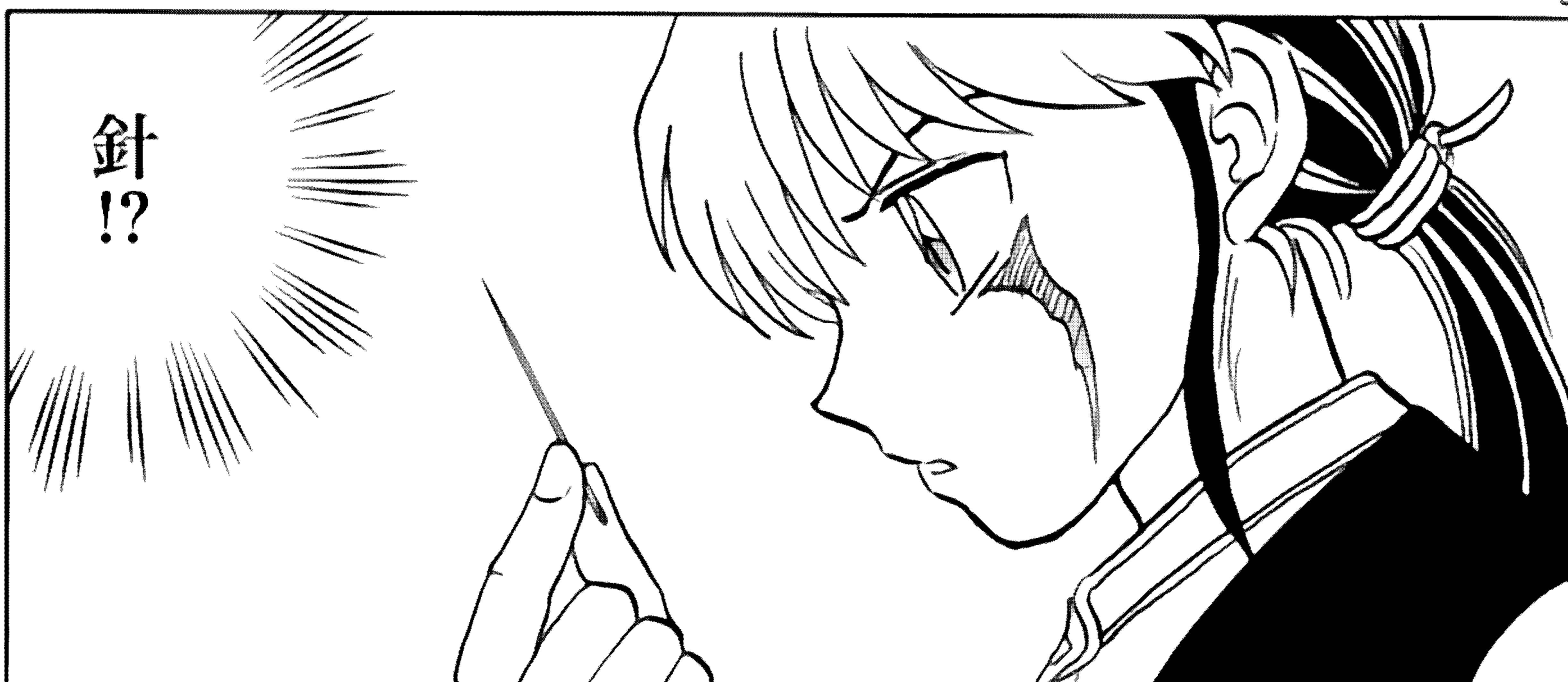
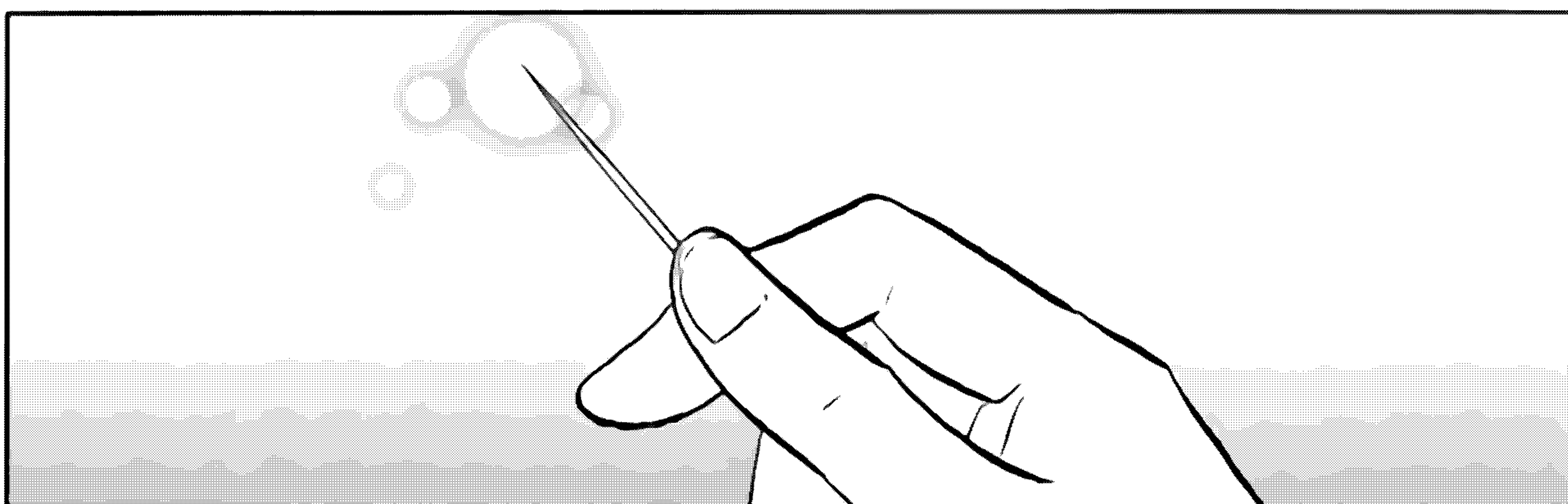
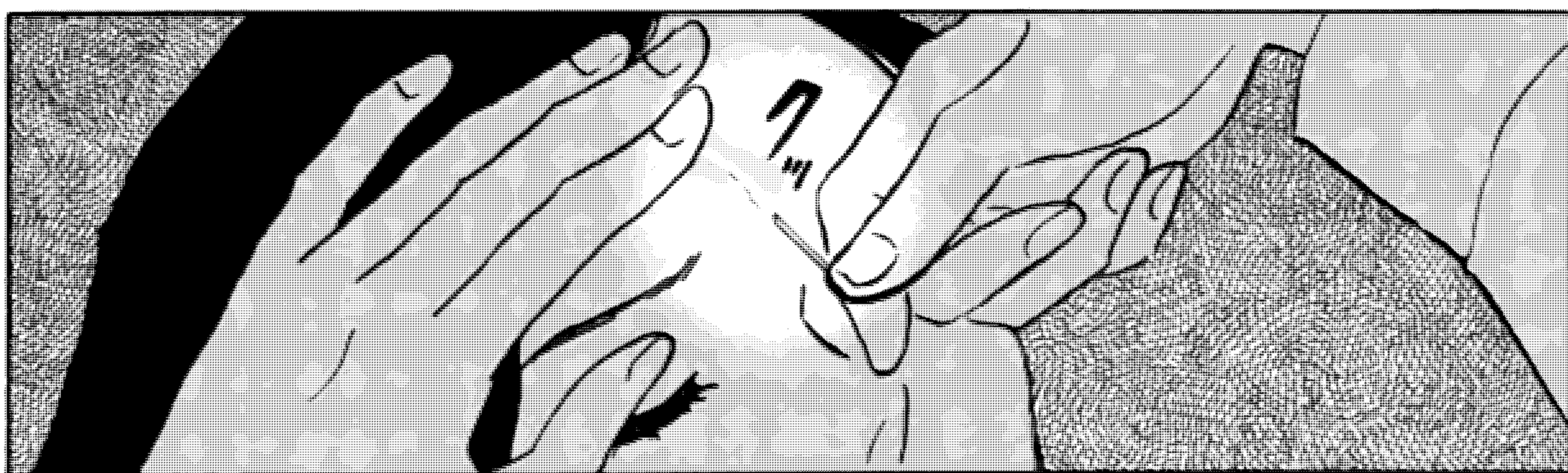
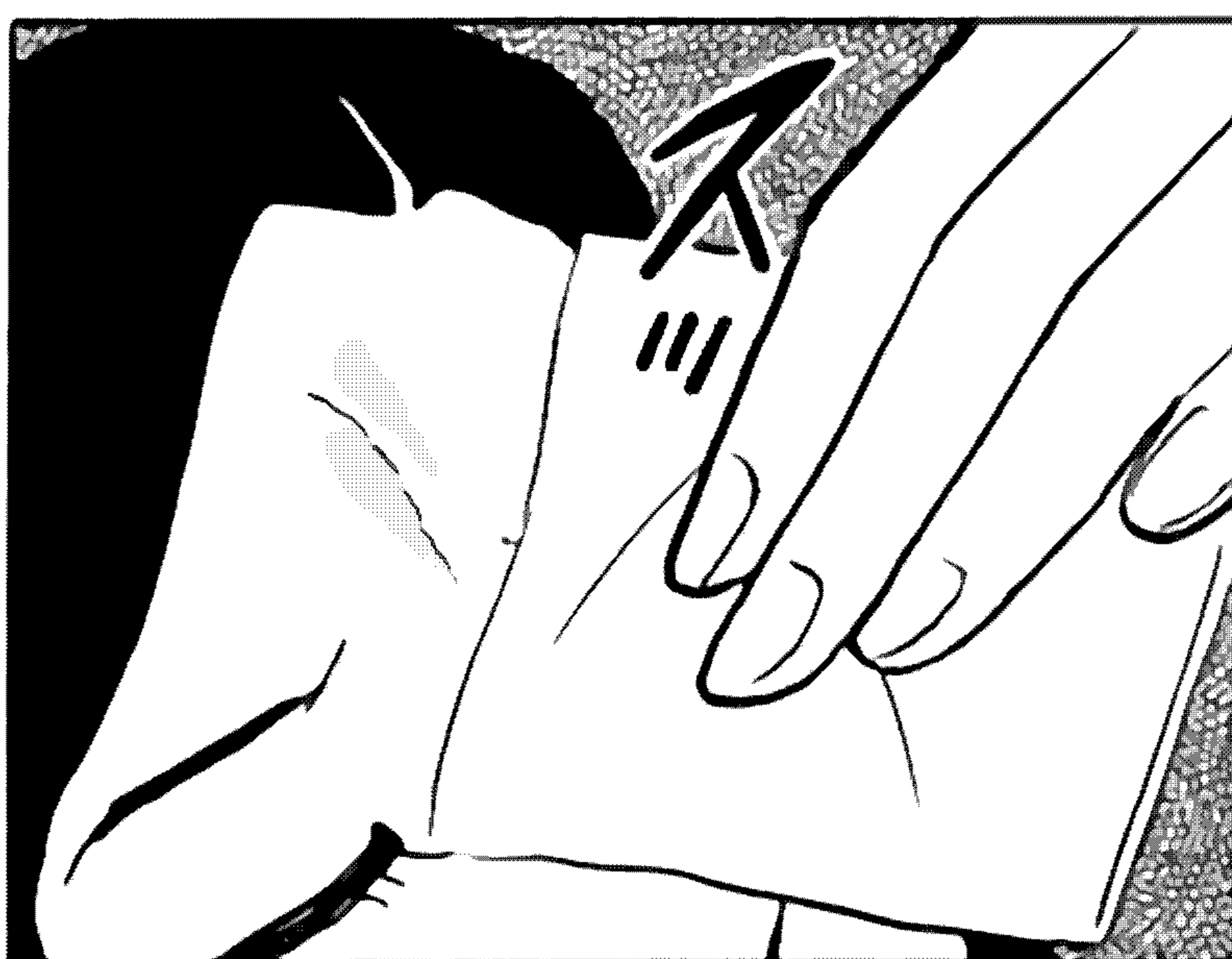
好燙！

我的臉……

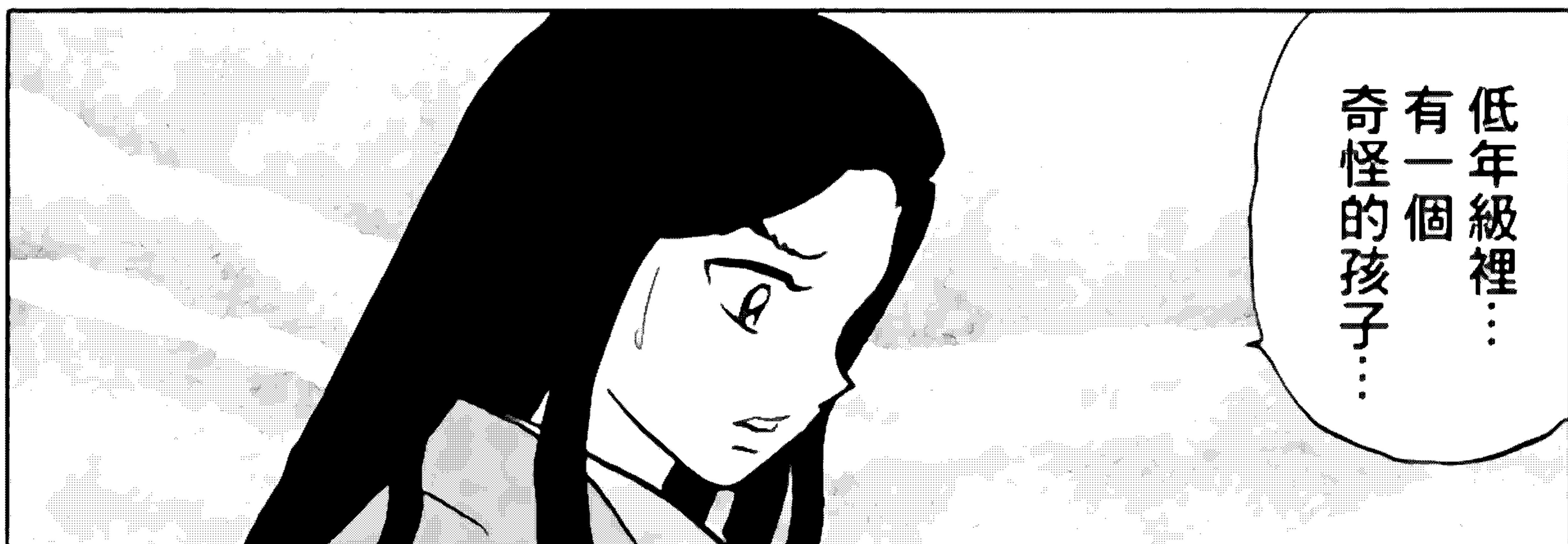
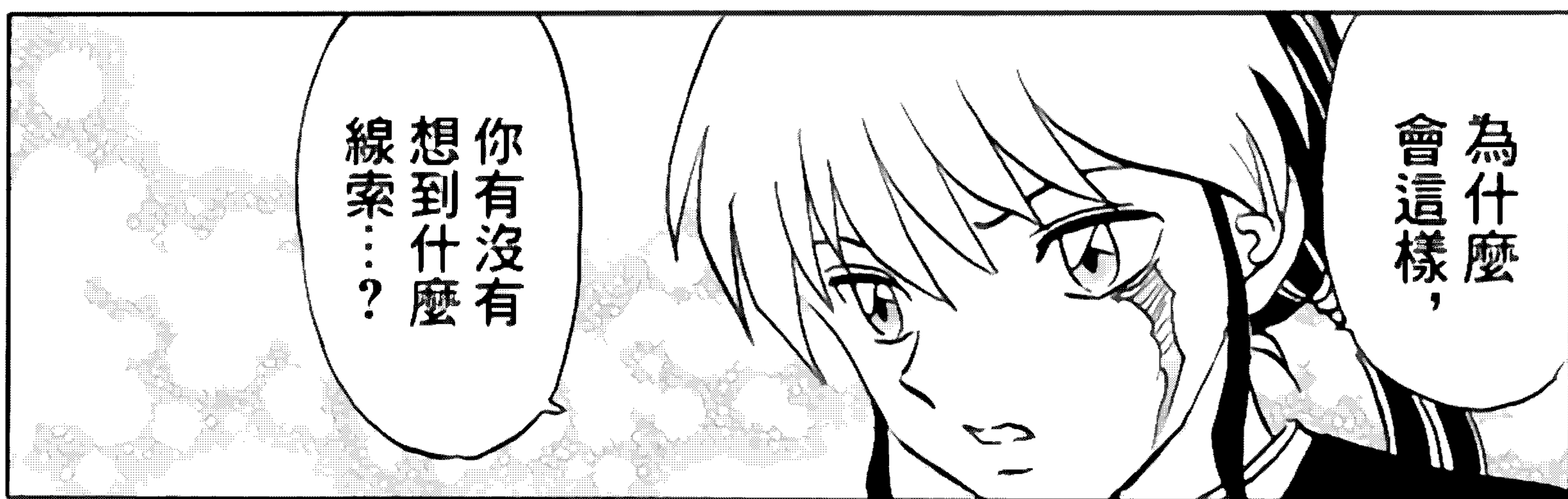
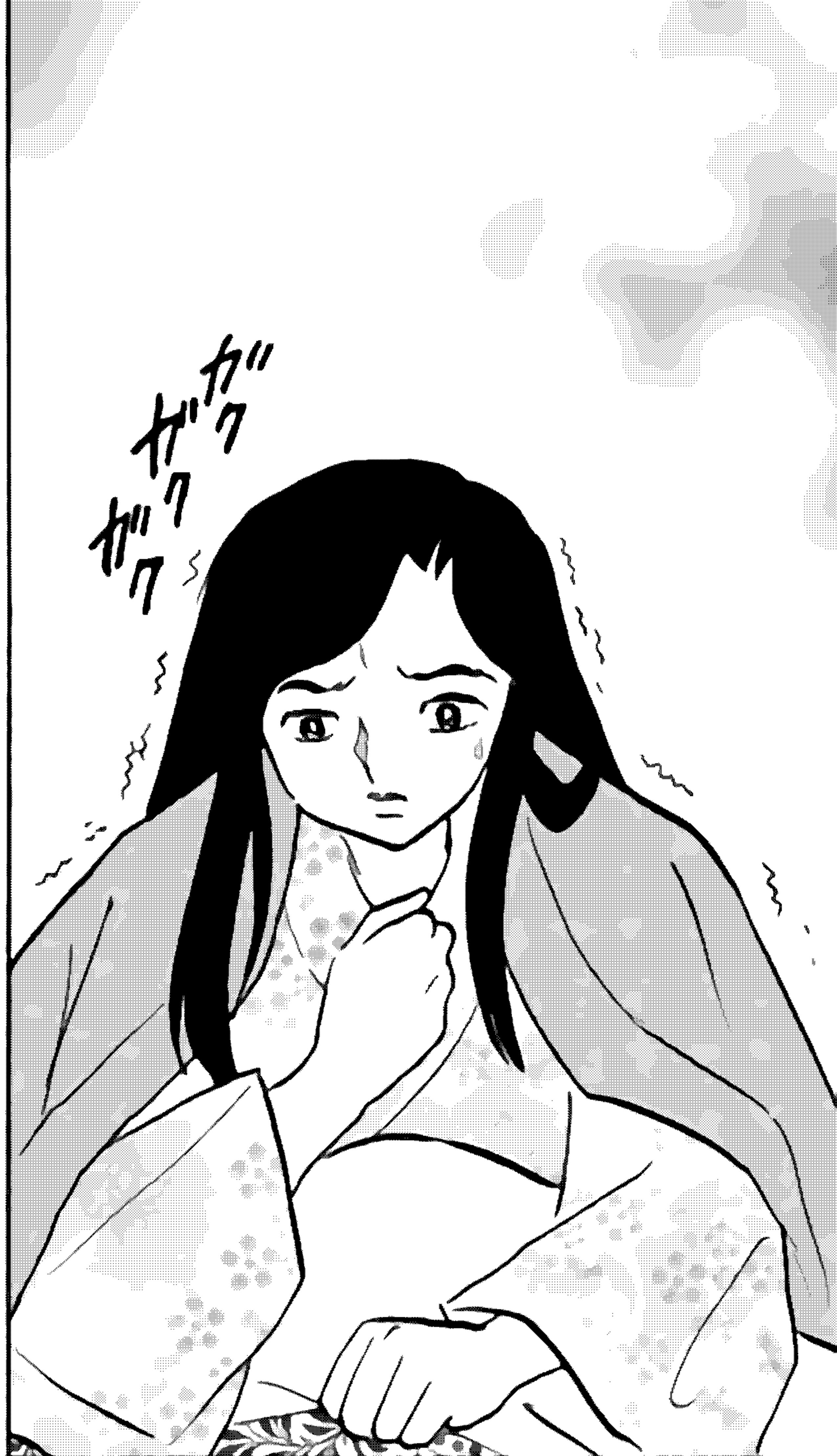


護符的灰  
聚集的地方……











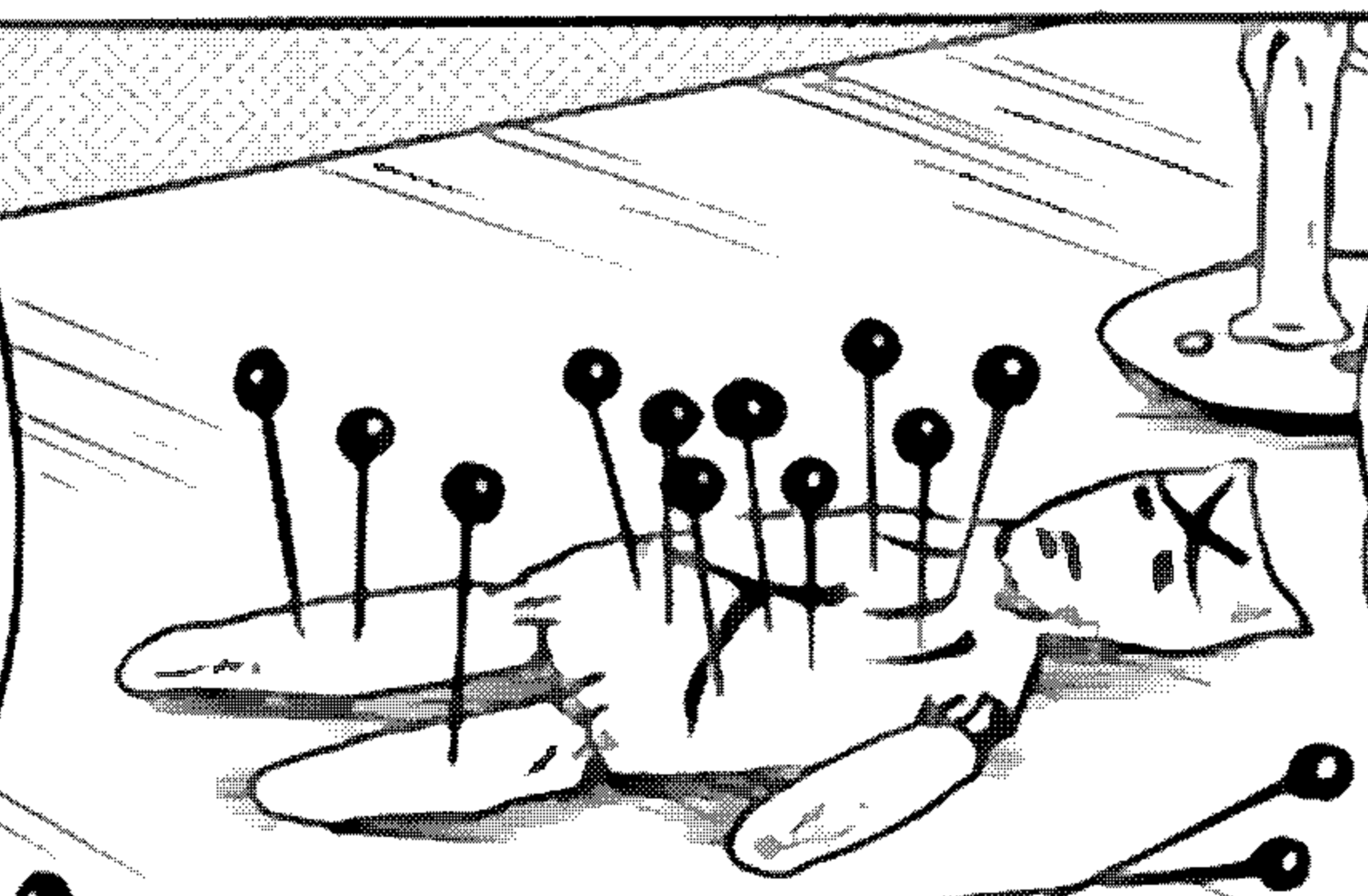
她說自己  
會詛咒人……

如果有讓她  
討厭的人，  
她就會  
詛咒對方……

低年級中  
也有對這種事  
感興趣的孩子……

她們  
聚在一起  
玩類似  
詛咒儀式的  
遊戲……

所以我  
就去勸誡  
她們。



我說  
詛咒是  
不存在的，

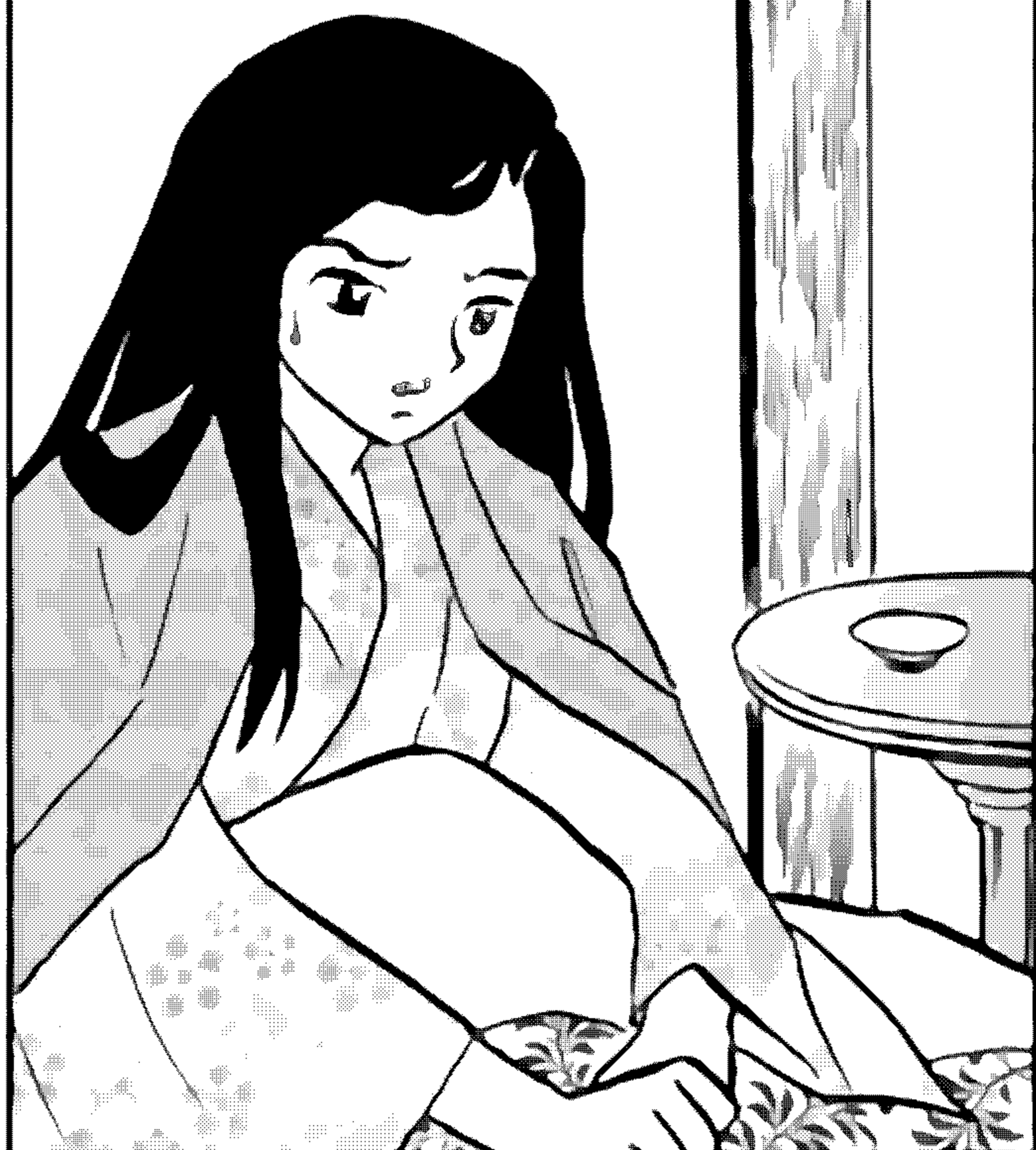
但是也不可以  
做那種事。

僅僅只是勸誡  
就被詛咒了……？

這還真是  
有點可怕。

這孩子的確是  
被詛咒了。

我不能……  
置之不理。

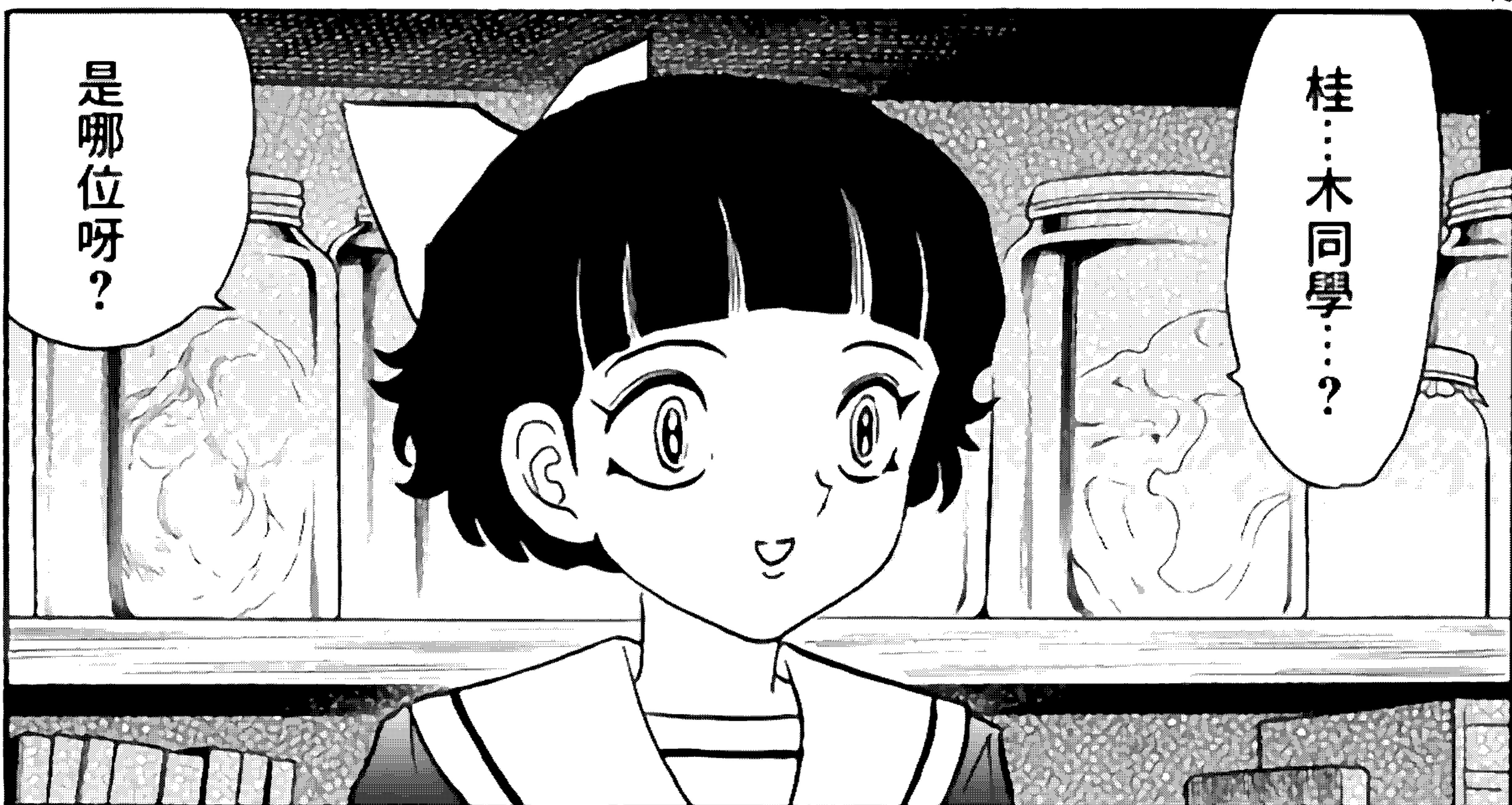




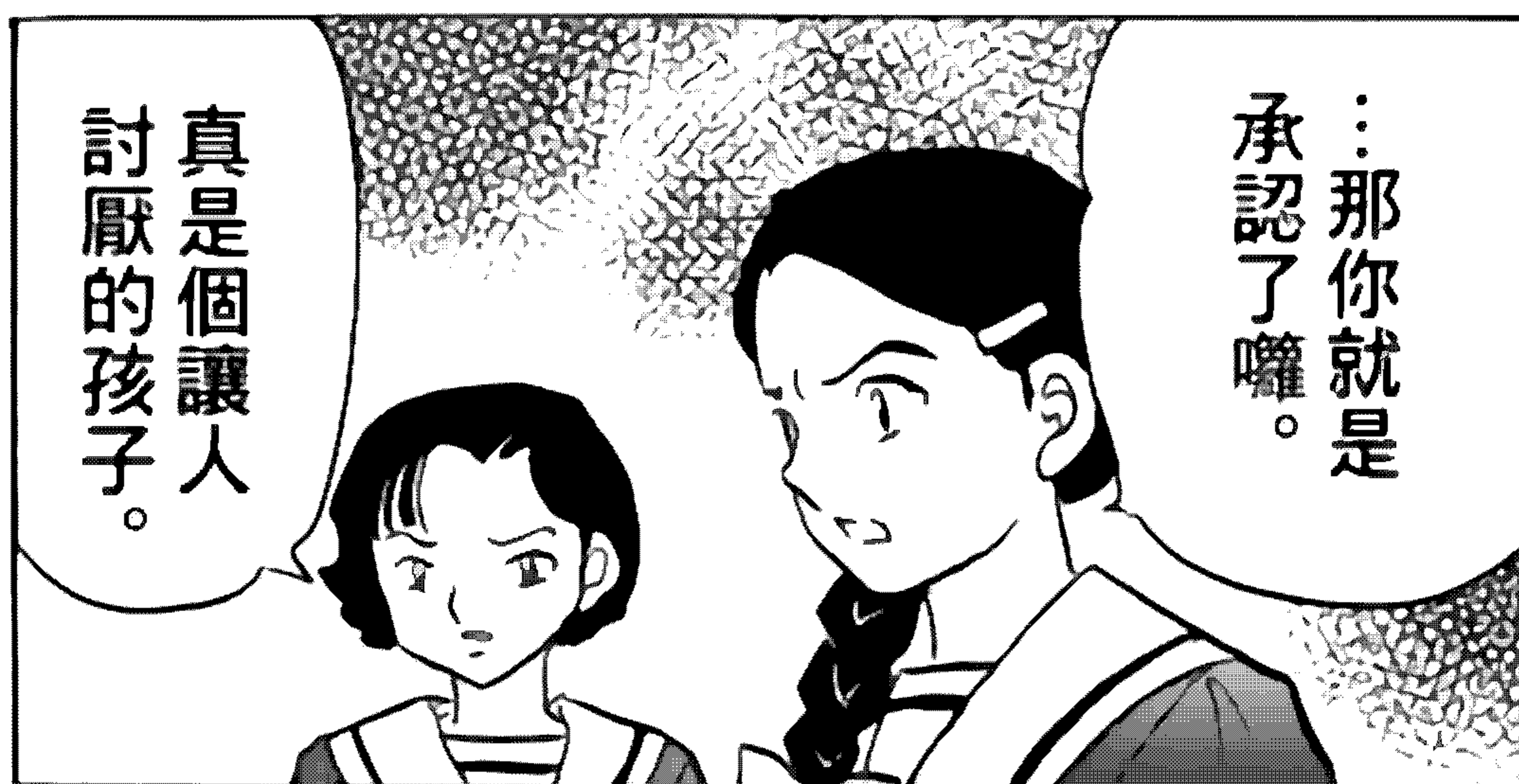
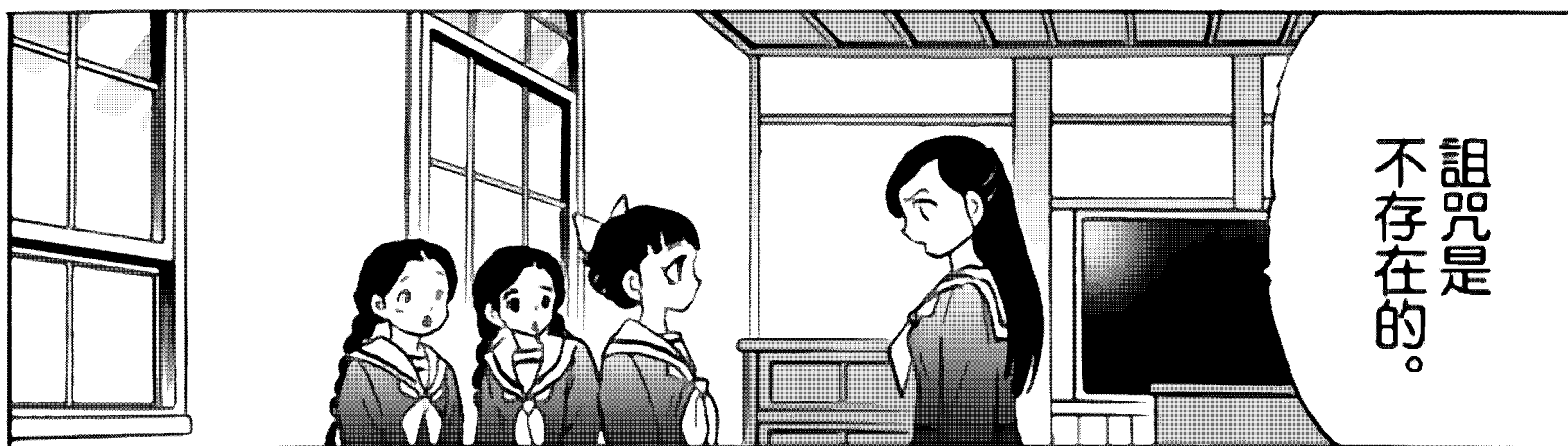
12

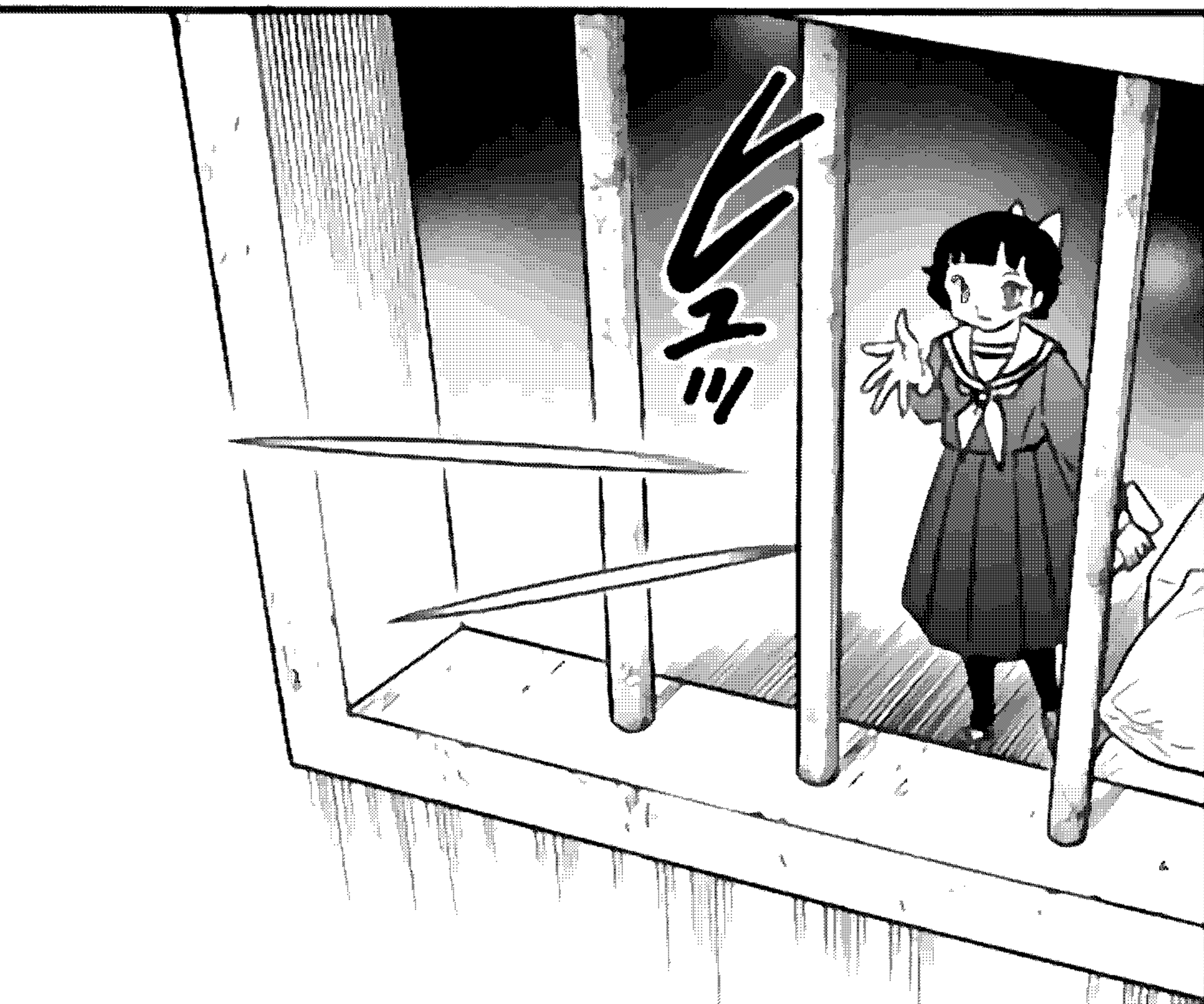
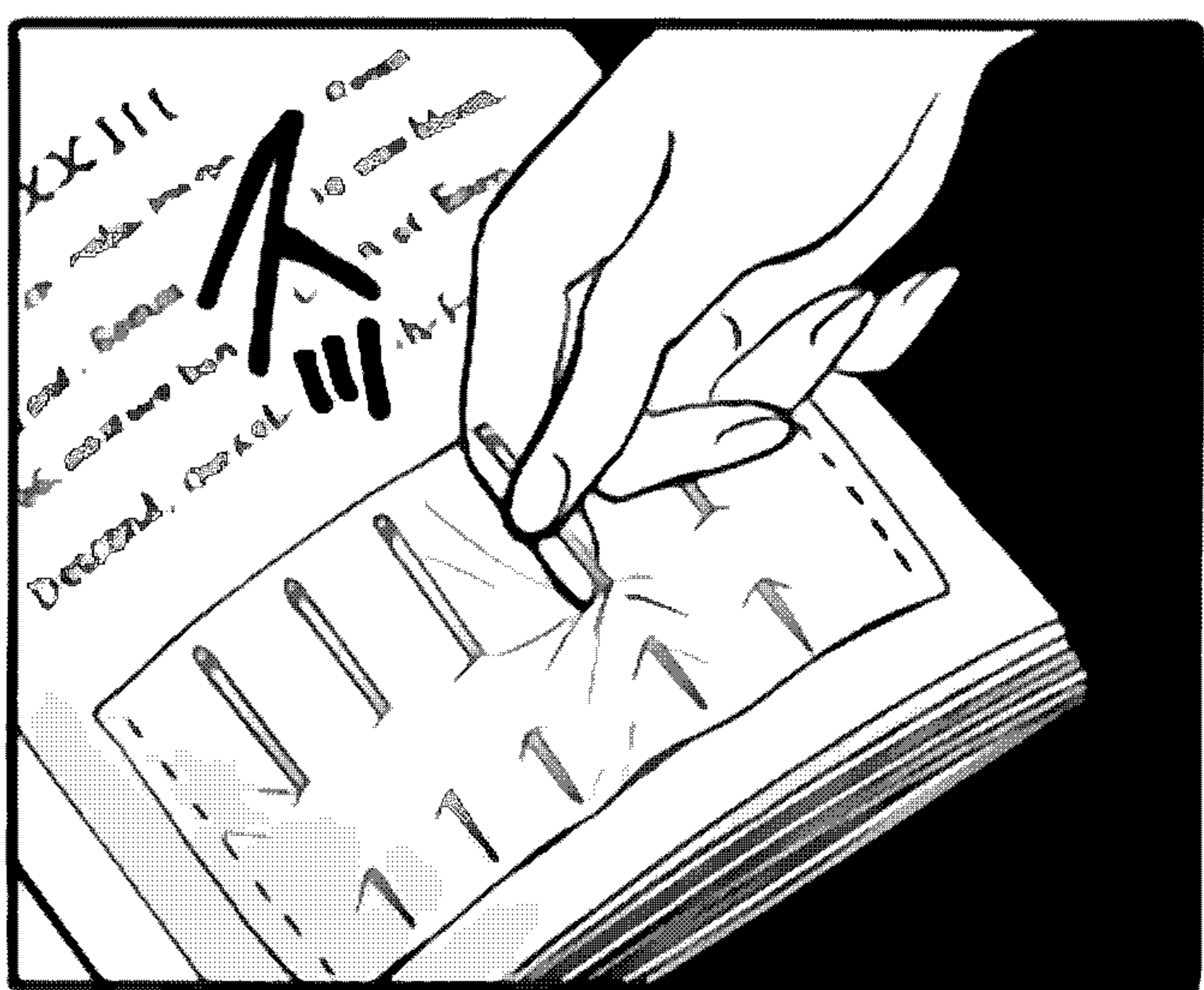
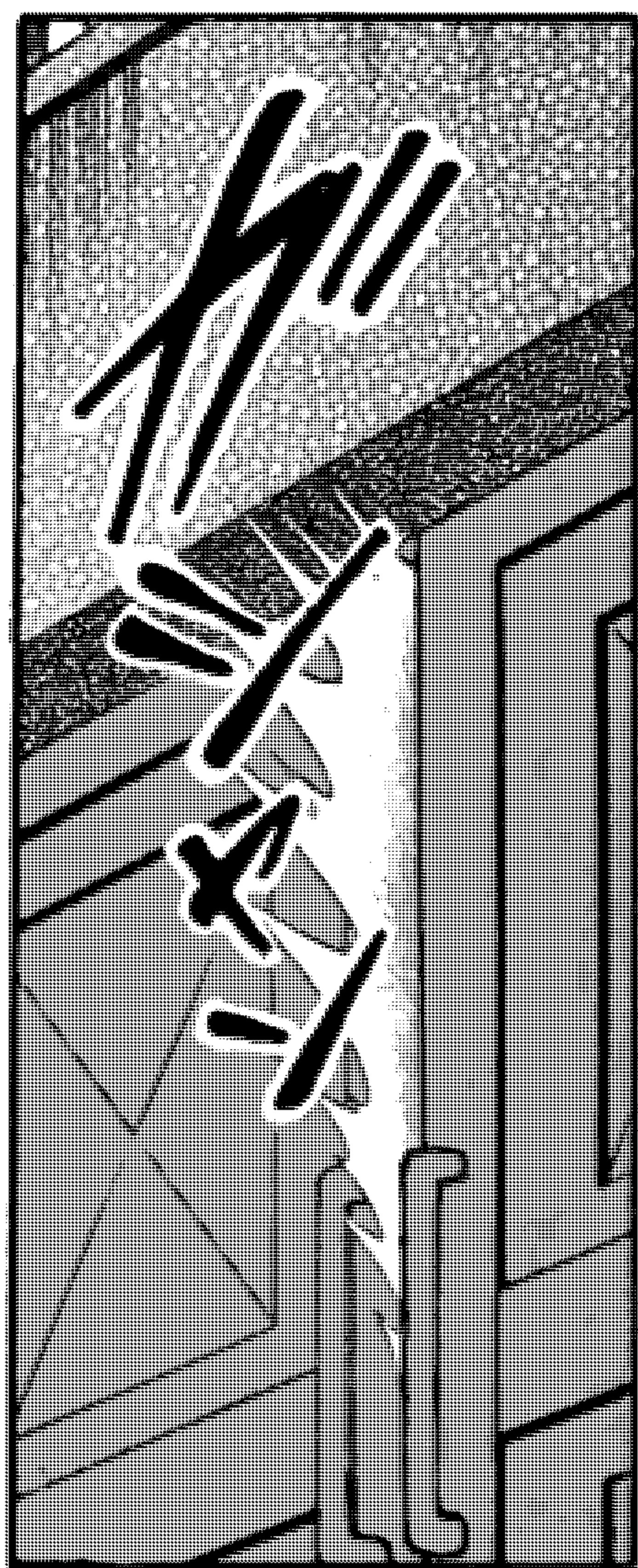




















真是的。

菜花。

你去調查  
是最方便的。



據說被詛咒的  
桂木家的大小姐  
因為害怕而不敢  
去學校：

也多虧  
這樣，  
我才能  
借到校服。



但是  
總感覺……

ヤヤ  
ワ



等這件事  
結束了，  
我請你吃  
豆沙水果冰粉。

等一下！

你該不會是  
把那個和入學賀禮  
算在一起了吧。

居然就  
這麼直接  
回來了。

在高等女子學校發生了一系列的詛咒事件：犯人是此前和白眉在一起的謎之少女！菜花潛入中。  
她的下一步行動是——？

